

## Licence Langues littératures civilisations étrangères et régionales (LLCER)

# Parcours Russe

### Présentation

---

La licence LLCER Russe permet d'acquérir les outils linguistiques conduisant à la maîtrise de la langue russe ainsi qu'une connaissance approfondie du monde slave par l'étude de la littérature, de la civilisation et des arts. Un accent particulier est mis sur la formation à la méthodologie (traduction, commentaire, synthèse) et aux humanités numériques.

Les collaborations mises en œuvre avec des institutions culturelles grenobloises (musées, cinémas, théâtres...) permettent de contribuer au développement de la formation des étudiants par leur implication directe dans des projets dirigés.

Les étudiants, ceux de 3<sup>e</sup> année en particulier, sont encouragés à assister aux colloques, conférences et séminaires organisés par les membres des équipes de recherche auxquelles leurs enseignants appartiennent.

La licence LLCER parcours russe est une filière de spécialité qui, en vertu de sa nature pluridisciplinaire et selon le parcours choisi par chaque étudiant, constitue un véritable tremplin menant vers des poursuites d'études et des secteurs d'activités variés.

Formation monodisciplinaire

La Licence LLCER Russe est organisée, pour chaque semestre, en 4 blocs :

- Unité d'enseignement Étude et pratique de la langue
- Unité d'enseignement Culture
- Unité d'enseignement de Préprofessionnalisation
- Unité d'enseignement Ouverture (enseignement transversal, sport ou 2e langue), au choix de l'étudiant

Cette formation vise avant tout les compétences linguistiques et communicatives, par l'étude systématique des structures grammaticales de la langue et l'entraînement à la compréhension et à l'expression écrites et orales. Elle fournit aussi des outils méthodologiques permettant une étude approfondie de la société russe en lien avec son évolution historique et ses aires géopolitique et culturelle, à travers l'étude de la littérature, la civilisation et la culture russes.

Une attention particulière est accordée à l'acquisition des outils numériques et des compétences préprofessionnelles permettant aux étudiants de choisir des secteurs d'activités variés, notamment traduction, culture et patrimoine, tourisme, métiers de l'enseignement.

### Admission

---

#### Conditions d'admission

La première année de licence est accessible aux candidats titulaires du baccalauréat ou d'un diplôme accepté équivalent (capacité en droit, DAEU...). Elle est également accessible aux candidats étrangers domiciliés hors UE (procédure de la demande d'admission préalable). La deuxième et la troisième année sont accessibles aux étudiants titulaires de 60 ou 120 crédits obtenus dans ce même cursus ou via une validation (d'acquis ou d'études) selon les conditions déterminées par l'université ou la formation.

Public formation continue : Vous relevez de la formation continue :

- si vous reprenez vos études après 2 ans d'interruption d'études

- ou si vous suiviez une formation sous le régime formation continue l'une des 2 années précédentes
- ou si vous êtes salarié, demandeur d'emploi, travailleur indépendant.

Si vous n'avez pas le diplôme requis pour intégrer la formation, [vous pouvez entreprendre une démarche de validation des acquis personnels et professionnels \(VAPP\).](#)

Pour plus d'informations, consultez la page web de la [Direction de la formation continue et de l'apprentissage](#)

## Candidature

Retrouvez les dates et les modalités de candidatures et d'admissions [sur le site de l'UFR SoCLE.](#)

## Pré-requis obligatoires

Il est attendu des candidats en licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales (LLCER) de :

- Disposer d'un très bon niveau rédactionnel qui permette d'argumenter un raisonnement. Cette mention suppose en effet des qualités dans la compréhension fine de textes de toute nature et de solides capacités d'expression, à l'écrit comme à l'oral, afin de pouvoir argumenter, construire un raisonnement, synthétiser, produire et traiter des contenus diversifiés.
- Disposer d'un très bon niveau dans au moins une langue étrangère (niveau B). Cette mention, qui comporte obligatoirement des enseignements de langues vivantes, impose une très bonne maîtrise au niveau baccalauréat de la langue choisie.
- Faire preuve de curiosité intellectuelle et plus particulièrement pour les cultures étrangères (lectures, théâtre, cinéma, documentaires, visite de musées, voyages). Cette mention impose en effet un réel intérêt pour l'histoire, la civilisation et la culture littéraire, linguistique et artistique en général, et en particulier celles de l'aire géographique de la langue choisie.
- Avoir un goût prononcé pour la lecture en français et en langue étrangère. Cette formation impose en effet une appétence pour la lecture de textes littéraires en français et dans la langue choisie.
- Disposer d'une bonne culture générale et être ouvert au monde. L'intérêt pour la discipline est bien évidemment essentiel, mais l'étude des langues impose également une bonne culture générale dans des domaines diversifiés.
- Pouvoir travailler de façon autonome et organiser son travail, seul ou en équipe. Cet attendu marque l'importance, pour la formation en LLCER, de la capacité du candidat à travailler de façon autonome, seul ou en petit groupe. Comme beaucoup de formations universitaires, la licence LLCER laisse en effet une place substantielle à l'organisation et au travail personnel.

## Poursuite d'études

---

- Master Langues, littératures et civilisations étrangères
- Autres masters selon les modules complémentaires et selon les modalités d'accès des formations

## Insertion professionnelle

---

Retrouvez toutes les informations concernant le taux de réussite au diplôme et le devenir de nos diplômés (lien : <https://www.univ-grenoble-alpes.fr/formation/devenir-de-nos-diplomes/>)

Il est également possible de consulter nos documents-ressources "Des études à l'emploi", classés par domaines de formation (lien : <https://prose.univ-grenoble-alpes.fr/metiers-secteurs/choisir-une-thematique-ou-un-secteur/>)

## Infos pratiques :

---

- > Composante : UFR Sociétés, Cultures et Langues Étrangères
- > Durée : 3 ans
- > Type de formation : Formation initiale / continue
- > Lieu : Grenoble - Domaine universitaire

## Contacts

---

### Secrétariat de scolarité

Scolarité SoCLE L1 LLCER  
 socle-scolarite-l1-llcer@univ-grenoble-alpes.fr

Scolarité SoCLE L2 LLCER  
 socle-scolarite-l2-llcer@univ-grenoble-alpes.fr

Scolarité SoCLE L3 LLCER  
 socle-scolarite-l3-llcer@univ-grenoble-alpes.fr

### Responsable de département

Thibonnier-Limpek Laure  
 laure.thibonnier@univ-grenoble-alpes.fr

## Programme

---

### Programme en cours de construction - en attente de vote CFVU

#### Licence 1re année

##### Semestre 1

<b>UE Étude et pratique de la langue</b>	15 ECTS
- Grammaire et traduction russes	3 ECTS
- Version littéraire	1.5 ECTS
- Thème	1.5 ECTS
- Maîtrise de la langue	3 ECTS
1 option(s) au choix parmi 2	
- Renforcement	
- Perfectionnement	
- Communication orale et écrite	3 ECTS
- Expression écrite	1.5 ECTS
- Expression orale	1.5 ECTS
<b>UE Culture</b>	9 ECTS
- Histoire de la Russie	2 ECTS
- Géographie de la Russie	2 ECTS
- Littérature russe	2 ECTS
- Commentaire de textes littéraires	1 ECTS
- Communication interculturelle	2 ECTS
<b>UE Préprofessionnalisation</b>	3 ECTS
- Culture et société russes	3 ECTS
<b>UE Ouverture</b>	3 ECTS
- ETC (sport, langue, SET)	3 ECTS

##### Semestre 2

<b>UE Étude et pratique de la langue - Russe</b>	15 ECTS
- Grammaire et traduction russes	3 ECTS
- Version littéraire	1.5 ECTS
- Thème	1.5 ECTS
- Maîtrise de la langue	3 ECTS
2 Option	
- Renforcement	
- Perfectionnement	
- Communication orale et écrite	3 ECTS
- Expression écrite	1.5 ECTS
- Expression orale	1.5 ECTS
<b>UE Culture - Russe</b>	9 ECTS
- Histoire de la Russie	2 ECTS
- Géographie de la Russie	2 ECTS
- Littérature russe	2 ECTS
- Commentaire de textes littéraires	1 ECTS
- Communication interculturelle	2 ECTS
<b>UE Préprofessionnalisation</b>	3 ECTS
- Culture et société russes	3 ECTS
<b>UE Ouverture</b>	3 ECTS
1 option(s) au choix parmi 1	
- ETC (sport, langue, SET)	3 ECTS

#### Licence 2e année

##### Semestre 3

<b>UE Étude et pratique de la langue</b>	12 ECTS
- Grammaire et traduction russes	3 ECTS
- Verbe russe	2 ECTS
- Communication orale et écrite	3 ECTS
- Atelier d'écriture	1 ECTS
- Traduction littéraire	1.5 ECTS
- Russe langue de spécialité et traduction	1.5 ECTS
<b>UE Culture</b>	9 ECTS
- Connaissance de la Russie et de l'URSS	2 ECTS
- Documents de civilisation	1 ECTS
- Civilisation russe contemporaine	1 ECTS
- Littérature russe	1.5 ECTS
- Commentaire de textes littéraires	1 ECTS
- Histoire de l'art russe	1.5 ECTS
- Arts et patrimoine russes	1 ECTS
<b>UE Préprofessionnalisation</b>	6 ECTS
- Médiation culturelle sur projet	3 ECTS
- Culture et société russes	3 ECTS
<b>UE Ouverture</b>	3 ECTS
1 option(s) au choix parmi 1	
- ETC (sport, langue, SET)	3 ECTS

## Semestre 4

<b>UE Étude et pratique de la langue - Russe</b>	12 ECTS
- Grammaire et traduction russes	3 ECTS
- Verbe russe	2 ECTS
- Communication orale et écrite	3 ECTS
- Atelier d'écriture	1 ECTS
- Traduction littéraire	1.5 ECTS
- Russe langue de spécialité et traduction 4	1.5 ECTS
<b>UE Culture - Russe</b>	9 ECTS
- Connaissance de la Russie et de l'URSS	2 ECTS
- Documents de civilisation	1 ECTS
- Civilisation russe contemporaine	1 ECTS
- Littérature russe	1.5 ECTS
- Commentaire de textes littéraires	1 ECTS
- Histoire de l'art russe	1.5 ECTS
- Arts et patrimoine russes	1 ECTS
<b>UE Préprofessionnalisation</b>	6 ECTS
- Médiation culturelle sur projet	3 ECTS
- Culture et société russes	3 ECTS
<b>UE Ouverture</b>	3 ECTS
1 option(s) au choix parmi 1	
- ETC (sport, langue, SET)	3 ECTS

## Licence 3e année

### Semestre 5

<b>UE Étude et pratique de la langue</b>	9 ECTS
- Linguistique et grammaire russes	3 ECTS
- Langue professionnelle russe pratique écrite et orale	3 ECTS
- Traduction russe appliquée	3 ECTS

<b>UE Culture</b>	12 ECTS
- Société russe contemporaine et histoire	3 ECTS
- Lecture de presse	1 ECTS
- Histoire des idées	1 ECTS
- Littérature russe	2 ECTS
- Commentaire de textes littéraires	2 ECTS
- Arts et patrimoine russes	1 ECTS
- Médiation culturelle sur projet	1 ECTS
- Théâtre russe	1 ECTS
<b>UE Préprofessionnalisation</b>	6 ECTS
- Russe langue de spécialité et traduction	3 ECTS
- Culture et société russes	3 ECTS
<b>UE Ouverture</b>	3 ECTS
1 option(s) au choix parmi 1	
- ETC (sport, langue, SET)	3 ECTS

### Semestre 6

<b>UE Étude et pratique de la langue - Russe</b>	9 ECTS
- Linguistique et grammaire russes	3 ECTS
- Langue professionnelle russe pratique écrite et orale	3 ECTS
- Traduction russe appliquée	3 ECTS
<b>UE Culture - Russe</b>	12 ECTS
- Société russe contemporaine et histoire	3 ECTS
- Lecture de presse	1 ECTS
- Histoire des idées	1 ECTS
- Littérature russe	2 ECTS
- Commentaire de textes littéraires	2 ECTS
- Arts et patrimoine russes	1 ECTS
- Médiation culturelle sur projet	1 ECTS
- Théâtre russe	1 ECTS
<b>UE Préprofessionnalisation</b>	6 ECTS
- Russe langue de spécialité et traduction	3 ECTS
- Culture et société russes	3 ECTS
<b>UE Ouverture</b>	3 ECTS
1 option(s) au choix parmi 1	
- ETC (sport, langue, SET)	3 ECTS